



PIMMS

**À votre service
(public)**

P. 4 et 5

SENIORS

**Le grand bleu
toute une semaine**

P. 6

TRAVAUX

**La ville plein
cadre**

P. 9

CADRE DE VIE

**ENSEMBLE, POUR
UNE VILLE PROPRE**

P. 11

01 — Prox'aventure sur le parvis de l'hôtel de ville. Ou comment tisser des liens en toute convivialité entre police et habitants.

02 — Pour choisir ses activités, **la Journée des associations** est indispensable.

03 — Cergy, Soit ! : une 20^e édition plus incontournable que jamais.

04 — Jeunesse et patrimoine en action dans le parc de la maison Anne et Gérard-Philippe.

05 - 06 — Jean-Paul Jeandon et Abdoulaye Sangaré, adjoint délégué à l'éducation, accueillent les enfants lors de **la rentrée des classes.**

07 — Tintamarre au Village à l'occasion de **Charivari.**

08 - 09 — Le nouveau marché des Hauts-de-Cergy. Inauguration officielle avec le maire, Jean-Paul Jeandon, et Cécile Escobar, adjointe déléguée aux commerces et à la vie économique, en présence de Radia Leroul, adjointe déléguée à la vie associative et à la vie de quartier des Hauts-de-Cergy, Claire Beugnot, conseillère déléguée à la vie de quartier Bords d'Oise/Orée du Bois, Abdoulaye Sangaré, adjoint délégué à l'éducation et Françoise Courtin, adjointe déléguée à la santé et au handicap (photo 08, de gauche à droite).



CERGY MA VILLE
N° 228 – OCTOBRE - 2017

www.cergy.fr — Tél. : 01 34 33 44 00
 Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, maire de Cergy.
 Directeur de la participation citoyenne et de la communication : N. Nowaczyk.
 Rédactrice en chef : C. Catala
 Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, G. Gesret, N. Bijarch, K. Mahrouk.
 Photos : L. Pagès.
 Maquette graphique : In Medias Res
 Mise en page : E. Bourguelle, N. Hemelsdael.
 Publicité : HSP : 01 55 69 31 00.
 Impression : Roto Aisne.
 Imprimé sur du papier certifié PEFC.
 Distribution : Champar, N° vert 0 800 071 250.
 Contact : catherine.catala@ville-cergy.fr





JEAN-PAUL JEANDON
Maire de Cergy

LA FIN DES CONTRATS AIDÉS ?

Au cours du mois d'août, le gouvernement d'Édouard Philippe a annoncé sa volonté de supprimer près de 160 000 contrats aidés pour l'année 2017.

Cette décision prise sans concertation avec les maires, les présidents d'associations et même, avec les directeurs de groupes scolaires, relève d'une méconnaissance du terrain et d'une gestion des ressources humaines peu humaine.

Imaginez-vous une personne devant signer son contrat aidé à pôle emploi à la mi-août se voyant signifier la suppression de ce contrat à la fin du même mois. Cette personne se retrouve alors sans travail et ce, sans qu'aucune alternative ne lui soit proposée !

“ J'ai décidé que nous prolongerions de trois mois les contrats aidés de la ville qui prennent fin prochainement. ”

Imaginez-vous une municipalité comme Cergy qui comptait sur les contrats aidés pour gérer les remplacements dans les cantines scolaires sans rien pouvoir proposer à ces personnes en octobre ! J'ai heureusement décidé que nous prolongerions de trois mois les contrats aidés de la ville qui prennent fin prochainement.

Imaginez-vous des associations œuvrant pour le sport, la culture et la solidarité ne pouvant plus fonctionner suite à la suppression de ces contrats alors qu'elles agissent pour faire vivre nos territoires et aider les plus défavorisés !

Imaginez-vous des enfants handicapés qui attendent une auxiliaire de vie scolaire pour être accueillis dans une école !

Imaginez-vous des directeurs d'écoles ne pouvant bénéficier des contrats aidés pour l'administration des groupes scolaires !

Tout ceci est difficilement imaginable et c'est pourquoi je pense qu'il aurait mieux valu mener une réflexion sur l'accompagnement vers un régime normal des emplois aidés plutôt que de mettre un terme brutal à ce dispositif.

En procédant ainsi, ce sont des personnes en situation de précarité qui seront un peu plus éloignées du marché du travail. •



40

minutes. C'est la durée moyenne d'une médiation personnalisée.



À votre service (public)

L'ouverture d'un Point information médiation multiservices (Pimms) début novembre est une première. Accompagnés par des médiateurs présents pour faciliter leurs démarches, les Cergyssois qui en éprouvent le besoin pourront mieux comprendre le fonctionnement de certains services publics.

Nombreuses sont les personnes qui butent sur les codes de l'administration ou des entreprises de service public. Sont en cause certaines formules administratives que l'on pourrait qualifier d'obscurités ou d'un manque de maîtrise de la langue française écrite ou parlée lorsqu'il s'agit de répondre à un courrier ou de décrocher son téléphone. Cette barrière peut même aller jusqu'à se priver de certains droits sociaux ou civiques. De telles situations concernent souvent des services de la vie courante : sécurité sociale, emploi, retraite, allocations diverses, logement, eau, électricité, chauffage, courrier...

Un lieu ressource, acteur de son territoire

Les Pimms (Point information médiation multiservices), réunis au sein d'une union nationale(*), facilitent les relations entre les usagers et lesdits services en s'installant auprès des populations les plus contraintes par la « barrière » administrative. Présidée par la directrice régionale du bailleur Efidis, cette structure associative de médiation sociale ouvrira ses portes début novembre à Cergy, au cœur du quartier de l'Horloge, près de la place du Marché, afin de renforcer le service public de proximité. Son objectif : distiller des informations simples, mettre en relation un usager avec le bon interlocuteur, aider à la rédaction d'un courrier ou au remplissage d'un dossier. Installé place des Institutions, sur le même trottoir que la Maison de la justice et du droit, il entretiendra forcément avec la structure un fort partenariat en cas de dossiers à teneur plus juridique ou contentieuse.

Un lieu d'accueil ouvert à tous

Le Pimms de Cergy disposera de plusieurs étages pour offrir un accueil diversifié : premier accueil et postes informatiques en accès libre, bureaux d'accueil individualisés, bureau de médiation et salle de réunion. De quoi traiter, selon les situations, une médiation rapide comme une plus longue analyse sociale. Tous



À MON AVIS

Jean-Sébastien Barrault,
directeur du Pimms de
Garges-Sarcelles, chargé de la mise
en place de celui de Cergy.

“ Je considère le Pimms comme un lieu de reformulation et d'apaisement. Nos médiateurs établissent des liens de confiance entre les usagers et les différents services ou entreprises publics. Comme nous avons accès aux plateformes sociales et aux conseillers spécifiques de ces organismes, nous aidons vraiment les gens à contacter et à négocier sur tout type de sujet. Et pour les cas plus complexes, nous pouvons orienter vers la Maison de la justice et du droit voisine. Ce mois-ci, j'aurai recruté l'équipe du Pimms, soit trois médiateurs en contrat adultes-relais, sans doute complétés par deux autres personnes (un médiateur et un directeur). Ils seront formés à la médiation sociale par notre union nationale et auprès de nos partenaires publics. C'est aussi l'un des objectifs majeurs des Pimms que de créer pour nos salariés des parcours de professionnalisation. ”



➤ Jean-Sébastien Barrault, futur directeur de l'antenne cergyssoise.



➤ Le Pimms de Cergy s'installera à proximité de la Maison de la justice et du droit.



VOTRE ÉLUE

Élina Corvin,
Adjointe au maire déléguée
aux solidarités et à l'emploi

“ Notre logique est d'aboutir à une présence sociale au plus près des habitants afin de créer du lien, de prévenir les conflits et de rétablir du dialogue entre les publics. ”

ceux qui en ressentent la nécessité sont donc invités à pousser la porte de cette structure appelée à fluidifier les relations entre les Cergyssois et les services publics. •

(*) Les Pimms, labellisées pour la plupart Maisons de service public, sont financés par l'État, les collectivités territoriales et des entreprises de service public.

EN SAVOIR PLUS

4, place des Institutions (quartier Horloge), du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h 30 et mercredi, de 13 h 30 à 17 h 30 (fermé le matin). Gratuit et sans rendez-vous (ne pas oublier les documents nécessaires aux démarches).

www.pimms.org



90 000 €

C'est le coût pris en charge par la ville pour l'aménagement intérieur et l'accès extérieur du Pimms de Cergy.

UN SOUTIEN AU QUOTIDIEN



Des difficultés financières passagères peuvent entraîner des retards de paiement, à l'exemple d'une facture d'électricité. Si l'usager contacte son fournisseur pour un arriéré de 200 €, ce dernier risque de lui demander un paiement rapide, souvent la moitié de la somme due. Un médiateur du Pimms pourra quant à lui négocier directement avec un conseiller spécifique pour obtenir un éventuel échelonnement. Les médiateurs peuvent également apporter une aide pour se familiariser avec les démarches en ligne, notamment pour les impôts, qui deviendront incontournables d'ici un an. Le Pimms permet par ailleurs de prévenir les conflits et de rétablir le dialogue entre les publics. •



SENIORS

Grand bleu toute une semaine

La Semaine Bleue est le rendez-vous incontournable de l'automne pour les seniors qui souhaitent s'informer, se cultiver, se divertir... La ville et les associations les attendent un peu partout en ville, à travers une programmation très variée.

La population cergyssoise ne se résume pas qu'aux moins de 30 ans, même s'ils représentent un peu plus de la moitié des habitants. Plus de 26 % dépassent les 45 ans et la ville a depuis longtemps conscience de l'importance du bien vieillir. Un enjeu qui la mène à déployer différentes actions tout au long de l'année avec ses partenaires, dont un grand nombre d'activités liées à la santé ou aux loisirs (parfois même, les deux à la fois!). La Semaine Bleue qui se déroule tous les ans en lien avec les associations référentes, est le temps fort automnal consacré aux seniors. Elle regroupe les informations et les animations qui les concernent, tous domaines confondus.

Danse, sport, théâtre, jeux...

Quelques rendez-vous incontournables sont d'ores et déjà à noter dans la riche programmation, parmi lesquels le Forum des seniors du 3 octobre⁽¹⁾ qui réunit une trentaine de services et organismes spécifiquement destinés aux seniors (droits, santé, loisirs,

vie sociale...) et le traditionnel thé dansant⁽²⁾ qui cette année fait la part belle à la country. L'occasion pour sortir franges, carreaux, bijoux en turquoise et autres bandanas du placard! Mais au long de cette Semaine Bleue, il y aura aussi du sport, de l'art, des jeux, du théâtre... De quoi voir la vie en rose, selon ses goûts et ses besoins. •

À SAVOIR

Du lundi 2 au lundi 9 octobre. La majorité des animations est en accès libre et gratuit, sauf indication contraire. Renseignements : 01 34 33 43 03 ou www.cergy.fr.

- (1) **Forum des seniors,** 3 octobre, rue intérieure de l'hôtel de ville, de 13 h 30 à 17 h (accès libre).
- (2) **Thé dansant,** 6 octobre, de 14 h à 17 h, maison de quartier des Linandes. Inscription indispensable au 01 34 33 43 03.

ILS FONT CERGY

« Mon rêve : créer une association à Cergy afin de proposer aux habitants des animations autour de la pâtisserie »

Ahmed Lamouchi,
le gardien pâtissier.



Quand on croise Ahmed Lamouchi, gardien d'immeuble de 42 ans, on est loin de se douter qu'il est un passionné de pâtisserie. Et pourtant, la récente participation de cet habitant des Hauts-de-Cergy à l'émission télévisée *Les rois du gâteau* sur M6 en est la preuve. « J'ai été contacté sur ma page Facebook pour participer au casting. J'ai proposé un dessert signature avec un mélange original de saveurs avocat, melon et pistache qui a beaucoup plu à Cyril Lignac », explique le père de famille. Depuis trois ans, Ahmed crée des préparations sucrées qui évoluent en fonction de ses inspirations du moment et des produits de saison. « C'est en regardant l'émission *Le Meilleur pâtissier que j'ai eu envie de m'y mettre. Je me suis dit, pourquoi pas moi ?* », confie-t-il. Dès qu'il le peut, le pâtissier amateur investit la cuisine familiale et imagine de nouvelles recettes. « Le sucré demande un travail très précis. Il n'est pas possible de rattraper une crème ratée, un insert trop acide ou un biscuit trop cuit! » s'enflamme-t-il. Ses prochains défis culinaires? Inventer un gâteau mi-tarte, mi-entremet et travailler un produit délicat : le chocolat. Aujourd'hui, Ahmed souhaiterait également partager cette passion qui l'anime au quotidien. « J'aimerais créer prochainement une association à Cergy afin de proposer aux habitants des ateliers et des animations autour de la pâtisserie », conclut-il. •

PARTICIPATION CITOYENNE

Scénario... du dialogue

Les conseils d'initiatives locales (CIL) sont en pleine mutation. Et ce, avec une volonté clairement affichée : être encore plus à l'écoute des habitants. À Cergy, les nombreuses instances de démocraties participatives présentes sur le territoire sont représentatives de la volonté politique prônant le dialogue. « Pour ce qui est des CIL, nous avons noté qu'il fallait donner un nouveau souffle à cette structure, explique le maire, Jean-Paul Jeandon.

Nous menons un véritable travail de réflexion avec les différents acteurs de terrain afin de proposer une offre qualitative où chacun trouvera sa place. » Deux dispositifs sont ainsi étudiés. L'un proposera de faire des maisons de quartier le lieu où les habitants pourront se rencontrer de manière régulière afin d'échanger sur une thématique définie au préalable. Le



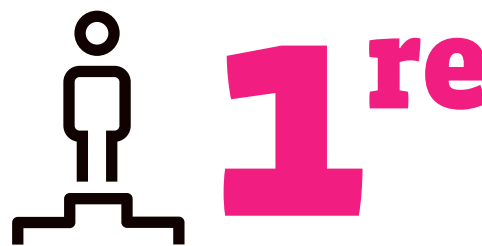
second dispositif devrait prendre la forme de réunions publiques en présence d'élus. Ces rencontres seront préparées en amont avec les habitants, « tout ceci est mis en œuvre dans le but d'être au plus près des remarques et des besoins spécifiques des habitants », conclut le maire. •

WEB SÉRIE JEUNESSE

PREMIER CLAP DE CLIPS



La première saison de la web-série « Jeunes à Cergy » est actuellement diffusée sur la page Facebook et la chaîne YouTube de la ville. Écrit et réalisé par une équipe de jeunes de 16 à 20 ans, ce programme court humoristique annonce les bons plans et les actus de la commune (accompagnement à la scolarité, aide pour passer le code de la route...). Les huit jeunes qui ont conçu les premiers épisodes ont été encadrés cet été par un animateur du service jeunesse et deux professionnels de la société de production 1616Prod. L'objectif de cette web-série est double : initier les jeunes Cergyssois aux métiers de l'audiovisuel tout en communiquant autrement sur les offres qui les concernent. Dans les vidéos de courte durée (environ 1 minute), ils sont ainsi devant et derrière la caméra. La ville lance un nouvel appel à candidature pour la réalisation des six prochains épisodes qui devraient se tourner pendant les vacances de la Toussaint. Les futurs réalisateurs peuvent d'ores et déjà s'adresser aux référents jeunesse dans les maisons de quartier. •



La ville la plus dynamique de France, c'est Cergy ! La stratégie de développement démographique, les nombreux projets ambitieux de la ville (Campus international, Plaine des Linandes, etc.) et l'essor économique ont été salués par le classement des villes de plus de 50 000 habitants les plus dynamiques de France établi par *Le Figaro*. Plus d'infos : www.cergy.fr

EN BREF



LUMIÈRE SUR LA LANTERNE

Dans le cadre de la rénovation de l'équipement socioculturel des quartiers Axe Majeur et Horloge, la maison de quartier sera fermée à toute activité du 21 octobre au 5 novembre. Le temps pour les associations d'emménager dans l'ancienne école de la Lanterne réhabilitée durant les vacances de la Toussaint. Reprise des activités à partir du 6 novembre. Habitants et associations sont invités à la crémaillère prévue le vendredi 24 novembre, de 18h30 à 21h.



BERCEAUX DES CLOSBILLES

Les travaux d'aménagement de la future crèche des Closbilles (bd de l'Oise) ont débuté à la fin du mois dernier. L'actuelle crèche collective des Roulants s'y installera au premier trimestre 2018, gagnant au passage dix berceaux en plus, soit trente au total.



SÉJOUR À LA FERME

Pourquoi ne pas profiter d'un bon bol d'air et d'un environnement exceptionnel, en pleine nature, durant les vacances de la Toussaint ? C'est ce que propose la ville aux petits Cergyssois entre 6 et 10 ans pour 5 jours et 4 nuits à la ferme d'Écancourt. Comment faire ? Se préinscrire jusqu'au 6 octobre sur cergy.fr. Infos au 01 34 33 46 39.

PÉRISCOLAIRES

DES MODES DE RÉSERVATION PLUS ADAPTÉS

Depuis la rentrée, le système de réservation des activités périscolaires est plus simple et surtout, plus souple pour les parents. Désormais, pour l'accueil du matin (de 7 h à 8 h 20), plus besoin de réserver : la facturation est faite selon la présence de l'enfant. Concernant les autres périscolaires (du midi, du soir et du mercredi après-midi), les délais de réservation, d'annulation et de modification ont été réduits. Sur le portail famille accessible sur le site de la ville, les parents peuvent effectuer leurs démarches jusqu'au dimanche soir pour la semaine suivante. S'ils optent pour le formulaire papier disponible auprès du responsable périscolaire, ils doivent le remettre neuf jours avant la date réservée. Ces ajustements et cette réactivité de la ville ont pour objectif de répondre toujours mieux aux besoins exprimés par les familles. •



Toutes les infos sur portailfamille.cergy.fr

EN BREF



Dans le cadre de l'aménagement de la plaine des Linandes, un éco-quartier verra le jour à l'horizon 2020. Disposant d'un label de même nom, l'éco-quartier est un lieu de vie conçu, organisé et géré selon les principes du développement durable. Ainsi, ce ne sont pas moins de 1 400 logements accompagnés d'un groupe scolaire qui sortiront de terre. Soucieuse du bien-être des futurs habitants, la ville prévoit également la mise en place d'une concertation d'ici la fin de l'année sur la manière dont on pourra vivre dans cet éco-quartier durable, connecté et partagé. Entourée de structures de qualité telles que l'Aren'Ice, le stade Salif-Keita ou encore du parc Koezio, ce futur quartier est le symbole d'une ville résolument tournée vers l'avenir.



La ville s'engage dans la réalisation d'un diagnostic territorial de santé pour mieux cibler les besoins des habitants en matière de soins et de prévention. La réunion publique d'information du 3 octobre (20 h, hôtel de ville, salle des cérémonies) permettra à tous ceux qui le souhaitent de s'exprimer sur le sujet. En parallèle, une enquête en ligne est menée jusqu'au 7 novembre afin de recueillir les difficultés que rencontrent les Cergyssois au quotidien. Pour y participer, rendez-vous sur le site cergy.fr

RÉUSSITE ÉDUCATIVE

Échec maté

La réussite éducative est au cœur des préoccupations de la ville. Un engagement partagé avec l'Afev (Association de la fondation étudiante pour la ville), son partenaire historique pour le secondaire. Rencontre avec Estelle Rose, déléguée territoriale.



Quelles actions menez-vous ?

Dans le cadre de la politique de la ville, nous proposons un programme de réussite éducative en collaboration avec les groupes scolaires, les maisons de quartier et les animateurs. Soixante-cinq jeunes sont suivis. Concernant les quartiers Axe Majeur et Horloge, par exemple, nous avons un dispositif d'accompagnement individualisé avec quarante-cinq d'entre eux. Nous collaborons également avec le collège Gérard-Philippe depuis sept ans dans le cadre d'un projet de tutorat avec les étudiants en DUT techniques de commercialisation de l'université de Cergy-Pontoise.

Le 18 octobre, vous organisez la journée du refus de l'échec scolaire à Cergy. Pouvez-vous nous en parler ?

Pour cette 10^e édition, nous travaillerons sur la thématique du climat scolaire. Organisée en collaboration avec le service médiation et prévention de la ville, cette journée a pour but de fédérer les acteurs éducatifs de la commune et de favoriser un dialogue constructif. Ouverte à tous, cette journée nous permettra de mettre en lumière les difficultés que l'on peut rencontrer sur le terrain et ainsi, chercher des solutions ensemble.

Tout cela serait impossible sans l'investissement des bénévoles...

Effectivement, et le début d'année est un moment clé de notre recrutement. Nous avons la chance, en plein cœur du campus, de profiter d'un cadre incroyable avec la présence de près de dix-huit mille étudiants sur la commune et les nombreuses grandes écoles et institutions. Nous sommes un acteur fort de la citoyenneté et de l'éducation. Les retours tant pour les familles d'enfants suivis que pour les étudiants bénévoles sont d'ailleurs excellents. Pour nous, Cergy est la ville de tous les possibles ! •

TRAVAUX

La ville plein cadre

Une rue Nationale toute neuve, un terrain de sport rénové au Gros-Caillou, des plantations devant l'hôtel de ville... notre ville continue de s'embellir.



01 Première phase de travaux rue Nationale, parvis de la mairie.



02 Bientôt, un nouveau terrain de sport au Gros-Caillou.



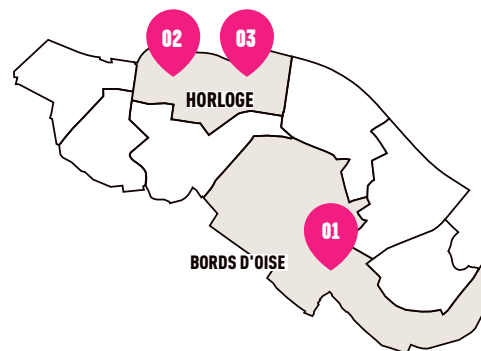
03 La nouvelle rue des Gémeaux.

Terrain de sport au Gros-Caillou

À proximité du groupe scolaire du Gros-Caillou se trouvent un plateau sportif (hand et basket) et un terrain de foot en gazon. Ce dernier a quelque peu subi les affres du temps et sa surface est loin d'être plane... La ville a donc décidé de l'aménager en pelouse synthétique au cours de ce dernier trimestre pour la pratique du football, de l'ultimate et du hockey sur gazon. Ouvert début 2018, il sera accessible aux habitants et aux associations (coût : 350 000 €).

La rue des Gémeaux change de visage

Après une totale rénovation de sa voirie, trottoirs et stationnement compris, la rue des Gémeaux devrait peaufiner son lifting en se dotant d'espaces verts à partir de la mi-novembre, période propice pour les plantations. L'entrée de l'hôtel de ville côté parking, qui permet désormais l'accès à la nouvelle salle des cérémonies Simone-Veil, profitera à son tour d'un embellissement. Une zone de convivialité sera créée à droite



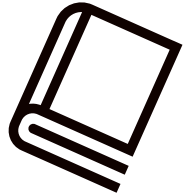
de l'entrée sous la forme d'une terrasse plantée de graminées et d'arbustes de terre de bruyère, entre « jardin zen » et « jardin breton » (coût : 400 000 €).

Suite des travaux rue Nationale

Les travaux de voirie et d'aménagement du parvis devant la mairie du Village sont désormais achevés. Les derniers aménagements de chaussée entre la place de la République et la place de la Libération se dérouleront pendant les vacances de la Toussaint, entraînant une coupure de la circulation (coût 2017 : 1 M€ ; coût total 3 M€).

302 000

C'est le nombre de documents empruntés dans les trois médiathèques de Cergy en 2016.



EMPLOI-INSERTION

Rendez-vous de l'emploi

Le Forum intercommunal de l'emploi du jeudi 12 octobre s'adresse bien sûr aux personnes à la recherche d'un d'emploi, mais aussi aux porteurs de projet dans le cadre de création d'entreprise et aux personnes en quête de formation. Les acteurs de l'emploi et les collectivités locales de Cergy-Pontoise unissent leurs forces pour les rapprocher des actifs du monde du travail. Ils ont ainsi convié une soixantaine d'entreprises qui proposent plus de 500 propositions d'embauche ce jour-là (sécurité, services à la personne, grande distribution, logistique...). Les visiteurs ont la possibilité de passer des entretiens de recrutement sur place. S'ils le souhaitent, ils peuvent également préparer ces entretiens en se rendant au préalable sur les stands où sont proposés des ateliers d'amélioration de CV et de simulation d'entretien. En amont du forum, les candidats ont également la possibilité de peaufiner leurs candidatures en s'informant auprès des conseillers postés dans le bus initiative emploi qui circule actuellement dans l'agglomération. Celui-ci sera installé le samedi 7 octobre, de 10 h à 13 h, sur la place du Marché de l'Axe Majeur-Horloge.

EN SAVOIR PLUS

Jeudi 12 octobre, de 9 h à 16 h, complexe sportif des Maradas, entrée libre.
Tous les rendez-vous inhérents au forum disponibles sur www.cergy.fr, page **Emploi-Insertion**.



LES 3 QUESTIONS À

Halim Bennadja, responsable scientifique et médiateur de l'association Odyssee céleste.



Comment travaillez-vous à la démocratisation de l'univers scientifique ?

Rendre accessible l'univers de l'astronomie et de l'aérospatial à un large public est le credo d'Odyssee Celeste. La sensibilisation se fait à travers l'action : ateliers, conférences, jeux... Nous avons élaboré de nombreux supports techniques pédagogiques et nous utilisons une terminologie simple.

Parlez-nous de vos collaborations à Cergy.

Nous avons travaillé avec le lycée Jules-Verne pour quelques ateliers. Nous avons également pu mettre en place des activités au sein du collège des Touleuses au cours des deux années scolaires précédentes. La collaboration avec le collège a notamment donné lieu à la participation d'une dizaine d'élèves au concours First Lego League, tournoi national de robotique.

Comment participer à un atelier et quels sont vos projets pour cette nouvelle année ?

Il suffit de nous contacter ! Nous collaborons avec différents acteurs : écoles, MJC, centre de loisirs... Nous travaillons de manière minutieuse sur les projets pédagogiques afin de répondre au mieux aux attentes du public.

www.odyssee-celeste.com

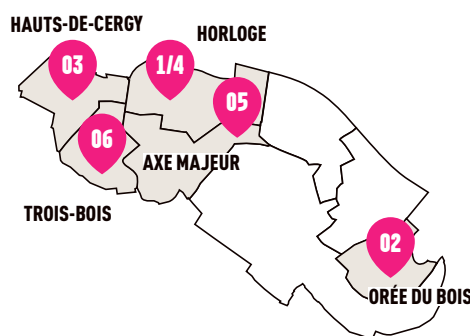
AMÉNAGEMENT

Le Point du Jour, à l'aube du changement



Le groupe scolaire du Point du Jour qui a connu d'importants agrandissements a fait sa première rentrée scolaire en septembre. Ses accès et ses abords ont également connu des transformations significatives durant l'été. Dans la continuité de ces travaux, une borne télécommandée pour accéder au parking du personnel sera installée entre octobre et décembre. L'étape suivante concernera l'aménagement du parvis devant les écoles entre la fin du mois de décembre et la fin du mois de février. Un aménagement qui vise à remplacer le revêtement de sol, à renouveler et développer les différentes plantations.

- **Coût total : 9,25 M€, soit 8,40 M€ pour le bâtiment (Communauté d'agglomération) et 850 000 € pour le parvis (ville).**



VIE DES ÉCOLES

LA RENTRÉE D'UN DIRECTEUR

Sept nouvelles/aux directrices/eurs d'école ont pris leur fonction à la rentrée à Cergy dans les écoles maternelles des Tilleuls, de la Sébille, du Gros-Caillou et des Chênes ; et en élémentaire, à la Belle Epine, aux Plants et au Hazay.

C'est dans cette dernière école des Trois Bois qu'Olivier Flipo vient d'arriver, après treize années passées aux Plants (Grand Centre). Très occupé à la rentrée, l'enseignant confie qu'« un directeur d'école ne doit pas compter ses heures de travail, il doit prendre en charge mille et une choses dans la journée. » Véritable pivot dans l'organisation d'un établissement, il est en relation constante avec l'inspection académique, la mairie, les enseignants, les parents et les élèves. Dès la première semaine de la rentrée, Olivier Flipo a tenu à convier les parents élus pour faire un point et anticiper les problèmes. Il s'est également entretenu avec l'équipe des périscolaires pour assurer la continuité de la vie des enfants dans l'école. « À côté de ces temps de concertation qui me semblent indispensables, j'assure bien évidemment la gestion administrative de l'école. Autant dire que mes journées sont bien remplies ! »



Olivier Flipo, directeur de l'école du Hazay.

À VOS AGENDAS !

01 — SAMEDI 7 OCTOBRE

Dictée des cités, place de l'Hôtel de ville, 14 h 30.

02 - 03 — DIMANCHE 8 OCTOBRE

- Vide-greniers des Plants (Les Bons Plants), LCR des Plants
- Vide-greniers du Bontemps (Fantaisie d'amour d'Outre-mer), place des Linandes, de 8 h à 18 h.

04 - 05 — SAMEDI 14 OCTOBRE

- Accueil des nouveaux habitants, hôtel de ville, de 9 h à 12 h, inscription sur le site www.cergy.fr/accueil-habitants
- Vide-greniers de la Sébille, place du Haut-de-Gency, 8 h à 18 h.

06 — MARDI 17 OCTOBRE

Seconde phase de restitution de l'avenue des Essarts (sens de circulation et aires de jeux), groupe scolaire des Essarts, 20 h.





LE DOSSIER

ENSEMBLE, POUR UNE VILLE PROPRE

Incidents de collecte, dépôts sauvages... les ratés dans la gestion des déchets et les actes d'incivisme ulcèrent les Cergyssois et la municipalité. La ville et l'agglomération se mettent en ordre de bataille pour améliorer la situation dans notre commune. Elles déploient des solutions techniques, font preuve de pédagogie auprès des habitants et n'hésitent plus à verbaliser. Une brigade verte sillonnera même la commune à compter de juin 2018 pour sanctionner les auteurs d'infractions.



Pour la majorité des Cergyssois, la municipalité est de fait leur interlocuteur naturel concernant les problèmes liés à la propreté, qu'il s'agisse de dépôts sauvages ou de défauts de collecte.

« Nous prenons nos responsabilités en écoutant et en remontant leurs messages, rapporte Anne Levaillant, conseillère municipale déléguée à la propreté, mais il nous faut désormais expliquer, sans se défaire, que la mairie n'a plus la main sur les prestations de collecte. En effet, cette compétence dépend dorénavant de la communauté d'agglomération. Les équipes travaillent néanmoins main dans la main au quotidien pour garantir le service auquel nous nous attendons tous ! »

“ Une brigade verte sillonnera la ville à partir de juin 2018. La propreté urbaine est en effet une préoccupation de tous les instants. ”

Qui fait quoi ?

➤ **La collecte des déchets** est assurée par la communauté d'agglomération depuis janvier 2016. Avec son prestataire Veolia, elle est donc en charge de la collecte des ordures ménagères, des emballages ménagers, des déchets verts et fermentescibles, des encombrants, mais aussi — malheureusement — des dépôts sauvages aux abords des points de collecte.

➤ **Pour les bornes enterrées**, des solutions techniques sont également mises au point : un système de capteurs va être installé dans les bornes pour relever à distance leur taux de remplissage. Cette information permettra d'adapter la fréquence des collectes et d'en finir avec les bornes pleines ou qui restent bloquées plusieurs jours.

➤ **Les déchets spéciaux et industriels** et tous les déchets situés en dehors du circuit de collecte sont pris en charge par la ville. Elle assure par ailleurs la propreté de la ville au quotidien, hormis pour le Grand Centre qui relève de l'agglomération.

➤ **Le problème des dépôts sauvages** oblige aujourd'hui l'agglomération à conduire une étude en concertation avec les communes pour définir un plan de lutte contre ces actes d'incivisme.

Des actions concrètes

➤ **Appel au civisme.** Lutter contre les dépôts sauvages n'est pas seulement du ressort des collectivités, cela dépend aussi du civisme des Cergyssois, des commerçants et des artisans. Les sacs d'ordures ménagères de **maximum 50 litres** doivent systématiquement être placés dans les bornes enterrées et non pas à côté...

➤ **Concernant les encombrants**, ils peuvent être déposés dans les déchetteries (voir en savoir plus ci-dessous et encadré ci-contre) ou bien récupérés les jours prévus à cet effet. Le dispositif fixe un jour de ramassage dans le mois pour l'habitat collectif : indiquer son adresse dans la carte

EN SAVOIR PLUS

Pour toute question ou réclamation concernant les ordures ménagères et les encombrants, contacter le service propreté de la Communauté d'agglomération au **01 34 41 90 00** ou en écrivant à l'adresse suivante : **contactdechets@cergypontoise.fr**

Les Cergyssois en pavillon doivent prendre rendez-vous pour leurs encombrants au même numéro.

Les deux déchetteries de Cergy :

— rue des Abysses (Hauts-de-Cergy)

— boulevard de la Paix (Linandes)

sont ouvertes tous les jours à partir de 10 h.

Fermeture à 17 h et jours fériés, du 1^{er} octobre au 31 mars.





VOTRE ÉLUE

Anne Levailant,
conseillère municipale déléguée
à la propreté

“ S'en remettre aux seules interventions de la municipalité pour maintenir la propreté de notre ville n'est pas une solution... Un comportement respectueux et une implication de tous sont en tout point indispensables. ”

interactive disponible sur le site cergypontoise.fr (onglet Déchets) ou sur cergy.fr pour connaître la date. Les pavillons doivent quant à eux prendre rendez-vous.

> **Brigades vertes.** Vu l'étendue des nuisances, la ville a décidé de passer à la vitesse supérieure en renforçant les sanctions. Elle mettra en place pour juin 2018 une brigade dédiée qui verbalisera les auteurs de dépôts sauvages. Elle pourra par ailleurs relever les infractions récurrentes : affichages sauvages, déjections canines, jet de mégots...

> **Cadre de vie.** La municipalité a lancé en parallèle une réflexion sur l'instauration d'une gestion urbaine de proximité pour mieux centraliser les signalements, coordonner l'action des différents acteurs du territoire et raccourcir les délais des interventions. Cette gestion nécessite des moyens humains, mais aussi des solutions interactives.

> **Un outil numérique** pourrait ainsi voir le jour d'ici quelques mois.

Le dossier de la propreté est bel et bien une priorité pour la ville, les élus et les agents étant déterminés à améliorer la situation. •

HALTE AUX DÉPÔTS SAUVAGES

Les dépôts sauvages sont un fardeau pour les habitants, mais aussi pour les collectivités. Le service municipal de la propreté de Cergy a ramassé près de 2000 tonnes de déchets (encombrants, déchets industriels, pneus...) dans l'espace public en 2016, l'obligeant à mobiliser deux agents à temps plein pour sillonner notre commune à bord d'un camion plateau. Les habitants, les commerçants et les artisans coupables de ces incivilités encourent sans distinction des contraventions allant de 150 € à 750 € pour les dépôts sauvages de toute nature (ordures, matériaux, objets...) et de 450 € à 1 500 € pour les déjections et déversements insalubres (déjections canines, liquides insalubres...).



390 000€

C'est le coût que la ville supporte pour assurer le ramassage des dépôts sauvages déposés sur la commune en 2016.



2 QUESTIONS À

Samir Jaadari, Chef d'équipe
de la déchetterie des Linandes

La déchetterie des Linandes a ouvert en février 2016, a-t-elle trouvé ses utilisateurs ?

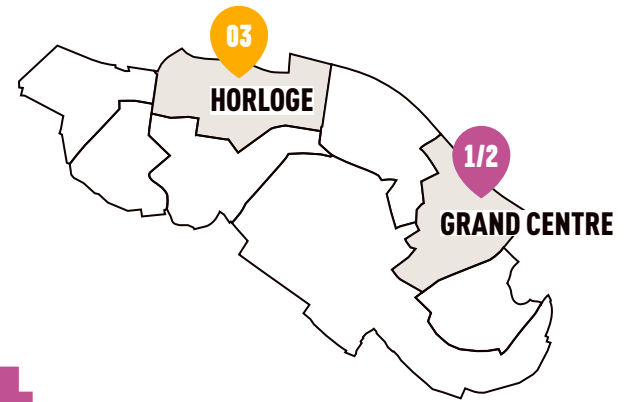
— Les particuliers ont parfaitement identifié notre site situé à côté de l'Aren'Ice. Ils savent qu'ils peuvent déposer tout type de déchets, sauf les cadavres d'animaux ou les bouteilles de gaz. La règle précise aussi qu'ils sont limités par jour à 1 m³ d'encombrants, à 2 m³ de végétaux et à 25 l ou 25 kg pour les déchets dangereux. Maintenant, en cas de déménagement, les usagers peuvent demander une dérogation à l'agglomération*.

Le site des Linandes a la particularité de disposer d'un espace de réemploi, pouvez-vous nous expliquer son fonctionnement ?

— Certains objets déposés en déchetterie sont encore en bon état. Ces derniers sont alors mis de côté et donnés à cinq associations de Cergy-Pontoise (Emmaüs, Le Maillon, le Secours populaire, Générations solidaires et Vélo service) qui se chargent d'offrir une seconde vie à ces objets. Il peut s'agir de meubles, d'électroménager, de jouets, de vélos, de vaisselle... •

* Appeler le 01 34 41 42 84 en précisant le jour du déménagement, le type de véhicule utilisé (véhicule particulier ou véhicule d'entreprise) et le volume total des encombrants à déposer.

#Resto#Enfants #Engagement #Entrepreneuriat



NOUVELLE TABLE

L'ÎLOT HILO

D'ici la fin du mois, le nouveau restaurant Hilo ouvrira ses portes à deux pas du centre commercial des Trois Fontaines. L'établissement est géré par un couple de jeunes Cergyssois, Sandra Scalisi et Kévin Chéron-Rivet. « Pour notre concept, nous nous sommes inspirés d'un plat traditionnel hawaïen qui s'appelle le poke. L'idée est de manger sain, même si l'on a peu de temps », explique Sandra Scalisi. Deux plats consistants seront ainsi proposés : le poke bowl et le poke roll. Poisson, poulet, crevettes, riz vinaigré, algue ou encore croustillant viendront composer ces plats. Mais les clients pourront également laisser parler leur imagination pour créer leur propre poke. Le tout à emporter ou à déguster sur place. « Nous allons proposer un cadre sympa avec un espace coffee shop. La décoration tournera autour de la nature, dans un style épuré et frais », ajoute Sandra. •

EN SAVOIR

Restaurant Hilo, 26 rue des Galeries (Grand Centre).



01



02

GARDE D'ENFANTS

UN RÉSEAU DANS LA POCHE

Depuis juin dernier, la place de la Pergola accueille l'agence Kangourou Kids. Elle fait partie du réseau de garde d'enfants national du même nom, spécialisé dans les gardes d'enfants à domicile, permanentes et ponctuelles. Le réseau compte aujourd'hui près de cent agences à travers toute la France. « C'est une première : tous les départements d'Île-de-France étaient déjà pourvus, à l'exception du Val-d'Oise », souligne Marc Breschi, responsable et gérant de Kangourou Kids à Cergy. Différents profils sont proposés aux parents pour répondre au mieux à leurs attentes et à leurs besoins : professionnels de la petite enfance, étudiants, jeunes retraités... « La certification des services à la personne Qualisap est la colonne vertébrale de notre agence », ajoute Marc Breschi. Un service de proximité et de qualité qui a de quoi plaire aux parents cergyssois. « Ma demande a été traitée rapidement, j'ai pu trouver une intervenante pour mon fils à une semaine de la rentrée. La proximité est également un vrai plus. Je peux me rendre à l'agence en cas de besoin », conclut une cliente de Cergy, définitivement conquise. •

cergy-pontoise.kangouroukids.fr

ELLES FONT CERGY

“ Il est important d’avoir des projets qui peuvent paraître insensés mais qui sont en fait plein de sens ”

Fatou Sall,

créatrice de l’agence Mythe People



03

Pour Fatou, 31 ans, l’entrepreneuriat est un véritable mode de vie. C’est en 2010 que la Cergyssoise lance Mythe People, une agence de communication engagée qui vise les leaders d’opinion. Le but : accompagner les personnalités et les structures ayant un impact sociétal dans leur communication. « Les immigrés et les jeunes de banlieue sont toujours considérés comme des mythes. L’idée est de casser les clichés, de valoriser les leaders et de montrer ce qu’ils font de concret », explique la jeune femme. Elle vise ainsi une clientèle assez large : ONG, sportifs, politiques, artistes, institutions publiques... Un défi entrepreneurial au quotidien qui est loin de l’effrayer. Ses études en communication, son expérience en agence ou encore sa participation à la deuxième promotion des Déterminés lui ont beaucoup appris. Fatou qui est aussi présidente de l’association cergyssoise 95Mil’Initiatives, se définit comme une personne toujours à l’écoute, engagée et visionnaire. « Mythe People reflète mon investissement associatif. Il est important aujourd’hui d’avoir des projets pouvant paraître insensés, mais qui sont en fait plein de sens », souligne-t-elle. Rien d’étonnant donc à ce que Mythe People continue à grandir. « Nous développons actuellement la partie production visuelle de notre agence afin de proposer une émission exclusivement sur le web. Le lancement est prévu pour début 2018. » •

www.mythepeople.com

RÉSEAU

TCHIN-TCHIN POPULAIRE



↳ Renise Charles, à droite.

Connaissez-vous les ApéroEntrepreneurs ? Ce concept lancé en 2010 a pour objectif d’organiser des rendez-vous informels entre entrepreneurs dans des villes du monde entier. Organisés le premier jeudi de chaque mois, ils sont réservés exclusivement aux entrepreneurs, aux étudiants en entrepreneuriat et aux porteurs de projet. Cela fait maintenant un an que les (futurs) entrepreneurs cergyssois peuvent profiter de ces rencontres professionnelles d’un nouveau genre. « Il n’y a pas beaucoup de rencontres informelles de ce type dans le Val-d’Oise. C’est pourquoi nous avons lancé ces Apéros à Cergy. Le concept est simple ; il n’y a pas d’inscription obligatoire, il suffit de venir au lieu de rendez-vous », explique Renise Charles, écrivain public et organisatrice des ApéroEntrepreneurs à Cergy. Ni conférence, ni table ronde ne sont au programme de ces rencontres. Elles sont avant tout l’occasion pour les participants de discuter autour d’un verre ou pendant le dîner, dans la bonne humeur et la convivialité. Une façon originale pour les entrepreneurs d’échanger sur leurs parcours et leurs activités, de partager conseils et expériences, ou encore d’élargir leur réseau. •

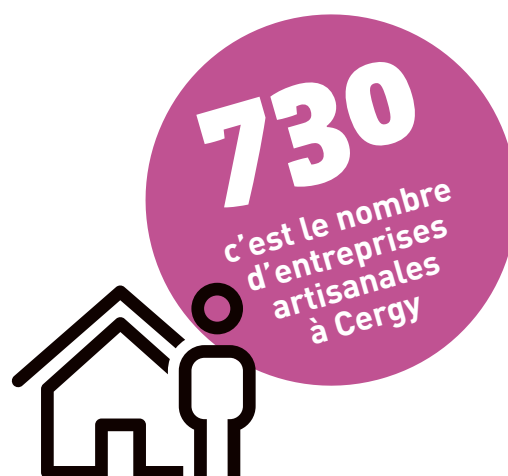
www.facebook.com/aperoentrepreneursCergy



À MON AVIS

Peggy Chabé,
habitante
des Hauts-de-Cergy

“ Actuellement au chômage, je suis en pleine reconversion professionnelle. Je me rends aux ApéroEntrepreneurs pour échanger, découvrir de nouvelles choses, avoir de nouvelles idées. Mon projet professionnel est en train de murir grâce aux rencontres que je fais. Auparavant, j’étais salariée et je ne connaissais pas le monde de l’entrepreneuriat. Ces Apéros me permettent de me familiariser avec ce monde, d’être soutenue et de rencontrer des personnes intéressantes. J’ai par exemple fait la connaissance d’un coach à cette occasion qui m’a aidé par la suite ! Aujourd’hui, nous faisons partie du même collectif et cela m’aide beaucoup dans l’orientation de mon projet. ”



L’artisanat regroupe

510 activités
dans 4 grandes familles



(Chiffres au 31/08/2017, source : Chambre de métiers et de l’artisanat du Val-d’Oise).

Renouveau du marché des Hauts-de-Cergy

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

Comme beaucoup d'entre vous ont pu le constater, le marché des Hauts-de-Cergy a pris ses quartiers sur le cours des Merveilles. Cette nouvelle formule lancée le 10 septembre dernier visait à relancer un marché en perte de vitesse.

C'est désormais chose faite. Depuis le début du mois, le marché des Hauts-de-Cergy connaît un vrai succès, attirant une nouvelle clientèle et fidélisant ses anciens consommateurs.

Ce nouvel emplacement nous permet de faire venir d'autres commerçants qui hésitaient à s'installer à Cergy. Le marché s'est ainsi ouvert à des produits plus variés et tous aussi qualitatifs. Vous pouvez désormais trouver, en plus des commerçants habituels, des maraîchers biologiques, des pâtisseries et un boucher.

Les commerçants en pied d'immeuble bénéficient également de ce nouveau souffle et peuvent ainsi participer au marché qui était jusqu'ici éloigné de leur magasin. C'est donc une véritable dynamique collective qui s'opère désormais et permet d'animer le quartier chaque dimanche matin.

La modification du marché fait suite à une longue concertation menée avec les habitants et les commerçants. Celle-ci a permis de voir au préalable ce qu'il était préférable de faire et comment nous pouvions éviter les nuisances. Nous vous remercions d'avoir participé à l'élaboration de cette nouvelle formule.

Il ne tient plus qu'à vous de pérenniser ce marché en vous y rendant régulièrement. Nous vous y donnons rendez-vous! •

Le plus grand plan social de France

LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

« Coûteux », « pas efficace », « sans résultats ». En deux temps et trois mots signés Muriel Pénicaud et Édouard Philippe début août puis début septembre, les contrats aidés sont devenus les pestiférés des politiques de l'emploi. Passés à la guillotine budgétaire gouvernementale, ces « contrats d'accompagnement dans l'emploi » réservés aux employeurs de la fonction publique et hospitalière ou aux associations, sont condamnés à décroître de 459 000 en 2016 à 310 000 à la fin de l'année, pour, à terme, être divisés par deux fin 2018.

Mais derrière ce dispositif, le dernier-né d'une longue série de statuts imaginés depuis 40 ans pour offrir aussi bien un tremplin aux personnes éloignées de travail qu'un mécanisme de maquillage des vraies statistiques du chômage, se joue la vie de femmes et d'hommes licenciés du

jour au lendemain. 140 000 personnes, le plus souvent isolées, se retrouvent ou vont se retrouver sur le carreau. Un plan social qui ne dit pas son nom, silencieux, sans indemnités ni dispositif de retour à l'emploi, qui déchire un peu plus le lien social.

Ces contrats aidés coûtent environ 3 milliards d'euros chaque année, avec un taux de transformation moyen en emploi durable d'environ 30 % (ce qui est insuffisant, on le concède). Mais, face aux 29 milliards d'euros dépensés pour le crédit d'impôt compétitivité emploi (CICE) pour environ 70 000 emplois créés ou sauvés, la facture paraît bien mince. En clair : le coût d'un emploi aidé se situe entre 7 000 et 11 000 euros, le coût d'un emploi induit par le CICE se situe entre 286 000 et 570 000 euros! •

Rachid BOUHOUCHE, Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Thierry THIBAUT

Assises de la mobilité

LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

Repenser notre mobilité pour faire face aux enjeux climatiques et tenir compte des contraintes budgétaires.

Coup d'envoi par le gouvernement des Assises de la mobilité qui aboutiront, début 2018, à une loi d'orientation des mobilités. Les écologistes attendent beaucoup de ces Assises.

À l'heure de la mise en œuvre de l'Accord de Paris, au lendemain des ouragans qui ont frappé les Antilles, l'enjeu est écologique : les transports représentent près de 29 % des émissions de gaz à effet de serre de la France. Ils génèrent également de la pollution atmosphérique, au coût sanitaire considérable, et responsable de près de 48 000 décès prématurés en France chaque année. La fin des « projets autoroutiers » est aussi une nécessité financière, tant ils captent l'investissement de l'État et des collectivités territoriales.

Les écologistes appellent à faire de la mobilité au quotidien une priorité et à fléchir les investissements vers

ceux-ci pour permettre des déplacements pendulaires plus écologiques et plus agréables. EELV demande un moratoire sur les projets autoroutiers, et à terme à leur abandon.

Cela doit donc, de la part de l'État, se traduire dans la programmation d'infrastructures par l'abandon du prolongement de l'A104, la réalisation rapide de la tangentielle Ouest vers les Yvelines et du « barreau de Mantes » (projet EOLE) qui améliorera la circulation du RER A, et par la pérennisation de la prime gouvernementale pour l'achat d'un vélo à assistance électrique initiée en 2017.

Localement, cela passe aussi, par exemple, par la création de stations « Gaz naturel véhicules » pour permettre la reconversion du diesel vers le GNV des bus, des camions, des véhicules des communes... Sans oublier la poursuite du développement du réseau des pistes cyclables. •

Marc DENIS, Elina CORVIN, Jean-Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI-SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN

Dégradation du cadre de vie

LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

Avant la rentrée, un classement paru dans la presse nationale plaçait Cergy en tête des villes les plus dynamiques. C'est un résultat qui nous honore et dont nous nous félicitons. Ce bon résultat ne doit pas masquer la faiblesse des critères utilisés pour établir ce classement, essentiellement la croissance démographique. En effet plus d'habitants dans une ville-pôle qui construit à tout-va et souvent n'importe comment entraîne évidemment une hausse de la population.

Mais dans quelles conditions vit cette population? Trois exemples de détérioration vertigineuse du cadre de vie des Cergysois depuis plusieurs mois : — Au Belvédère et près des Colonnes à Cergy Saint-Christophe, les habitants sont excédés par des nuisances répétées de personnes qui viennent boire et fumer du cannabis au pied de leur immeuble, qui déjeunent sur leur pelouse en y laissant trainer leur détritus, y effectuent leurs besoins naturels sous les fenêtres des habitants ; — À la Constellation, la colère des riverains atteint des sommets après avoir

subi tout l'été les nuisances sonores liées aux motos, quads et autres manifestations bruyantes... Là aussi des trafics prospèrent sous les yeux des habitants ;

— À Cergy-le-Haut, autour de la gare, sur le passage de la Gloriette notamment, des individus squattent depuis de nombreux mois, boivent, jettent leurs canettes, vocifèrent jusque tard dans la nuit... Les riverains du quartier s'inquiètent de potentiels trafics, devant les passants et notamment les plus jeunes qui se dirigent vers le collège et le lycée.

Malheureusement, ces exemples se répètent dans d'autres quartiers de la ville, avec si peu de réaction de la majorité municipale que les riverains concernés se demandent comment ceci pourra bien évoluer...

Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORÉ, Rebiha MILLI, Armand PAYET (conseiller départemental), Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC
Pour tout contact : armand.payet@gmail.com

ARTS VISUELS
EXPOSITION

Artistes émergents

4 > 18
OCTOBRE 2017

LE CARREAU

VERNISSAGE : 6 octobre • 18 h 30

Entrée libre

LE CARREAU

3 - 4 rue aux Herbes - quartier Grand Centre

01 3 4 33 45 45

lecarreau.cergy.fr

f t y villedecergy

LE GRAND CERCLE
Loisirs et culture. passionnément

95degres.net

cergy

Très bons de sortie



**HORS
LES MURS**

On n'arrête pas la musique !

Cela fait vingt ans que L'Observatoire accueille ce qui se fait de mieux en musiques actuelles et ravit des centaines de milliers de spectateurs. Mais la salle de l'Axe Majeur-Horloge avait besoin d'un sérieux lifting afin de poursuivre son indispensable travail d'accompagnement et de diffusion de la musique d'aujourd'hui. Nichées au cœur de la maison de quartier, la salle de concert et ses annexes vont être restaurées pour s'intégrer dans le pôle musical prévu dans le nouvel équipement qui comprendra par ailleurs une grande salle de spectacles, des studios de répétition et d'enregistrement et le Centre musical municipal (voir dossier *Ma Ville #227*, septembre). Ainsi, à partir de novembre et jusqu'à son retour dans ses murs à l'été 2021, les concerts de L'Observatoire alterneront dans un premier temps entre trois sites : **la 33 Tour** de l'université (boulevard du Port), **l'auditorium de l'Institut polytechnique Saint-Louis** (avenue du Sud) et **le chapiteau Cherche-Trouve** (Île de loisirs). Premier rendez-vous à ne pas manquer : Roberto Fonseca, le 15 novembre, à l'auditorium de l'IPSL. •

Après une superbe reprise a capella de *L'Empire du côté obscur* (IAM), la chanteuse **Diouma**, suivie de très très près par l'équipe de L'Observatoire qui l'a accueillie en résidence, introduira le trio **Arcadian**. Révélé dans la saison 5 de *The Voice*, le groupe est apprécié depuis pour ses entêtantes mélodies pop... Encore de la chanson en liberté quelques jours plus tard avec **Vent Pire** et **Zoufris Maracas** (13/10), entre le souffle de la rue et l'appel du grand large. Que dire du juteux plateau métal du 14, plein de fureur et d'énergie ? Tout commence dans les profondeurs de l'océan avec **Atlantis Chronicle**, l'eau et le feu, en somme. On retrouve ensuite **Aqme**, l'un des fleurons du métal français, sous les feux de l'actualité avec la sortie d'un nouvel album et la réédition de leur premier opus, *Sombres efforts*, et **Dagoba**, une référence française qui brille à l'international avec notamment son nouvel album, *Black Nova*. Black is back ! Comme le métal, le reggae est à son aise à L'Observatoire. D'où cette ultime date dans les murs (le 21/10) qui rassemble **MLK**, une « famille » bien connue localement, et **Danakil**, encore une référence dans son genre qui fait « raisonner » la rue cette année... •



VEN
13
OCTOBRE

ZOUFFRIS MARACAS

RENDEZ-VOUS

GUIDE PASSERELLE #4



Toute la programmation culturelle de la ville de Cergy jusqu'à fin décembre est à retrouver dans *Passerelle #4*, disponible dans tous les équipements de la ville et sur www.cergy.fr

À DÉCOUVRIR



**DICTÉE
GÉNÉRALE !**

Forte du succès de la première édition cergyssoise, la « dictée des cités » revient sur la place de l'Hôtel de ville (quartier de l'Horloge) le samedi 7 octobre. Lors de la première édition, deux cent quatre-vingts personnes se sont prêtées au jeu avec des retours très positifs sur cet événement fédérateur qui réunit toutes les générations. L'objectif pour cette édition : mobiliser encore plus de participants ! Des ateliers sont d'ores et déjà prévus en marge de la manifestation, sans oublier les nombreux lots que les heureux partisans du sans faute pourront remporter. • **Samedi 7 octobre, place de l'Hôtel de ville, à 14 h 30**
Renseignements sur www.cergy.fr

EN SAVOIR PLUS

Tous les concerts à 20 h 30,
observatoire-cergy.fr.

Sports divers

Le sport dans les collèges ne se limite pas aux heures de cours obligatoires. Les élèves ont la possibilité de s'inscrire aux « AS » le mercredi après-midi et certains soirs de la semaine. À des tarifs défiant toute concurrence (autour de 25 € par an), les associations sportives permettent de pratiquer, sous la surveillance des professeurs d'EPS, du basket, du badminton, de la boxe, de la gym, du judo... « Les AS créent un climat positif dans la vie du collège car de nouveaux liens se forment entre les élèves de différentes classes », rapporte un prof d'EPS de Gérard-Philippe. À Cergy, le réseau dynamique et varié des AS attire jusqu'à 30 % des élèves dans les établissements. « L'AS est une opportunité pour les familles qui n'ont pas les moyens d'inscrire leurs enfants dans les clubs », souligne une enseignante des Touleuses. Certains collèges profitent des infrastructures et du réseau associatif cergyssois pour mettre en place des options sportives. Les élèves peuvent ainsi se perfectionner au tennis au Moulin à vent, au basket aux Touleuses, au handball à Gérard-Philippe et au taekwondo aux Explorateurs.

Quand les établissements arrivent à passer une convention avec un club, ils ouvrent alors des sections sportives offrant même un aménagement de l'emploi du temps. À La Justice, les adolescents peuvent pratiquer six heures d'athlétisme par semaine. Aux Touleuses, les kayakistes s'entraînent sur le stade d'eau vive de l'île de loisirs et au Moulin à vent, les filles font du handball et les garçons, du football. Ces classes brillent dans les championnats UNSS chaque année et de jeunes champions se classent dans les finales nationales. •

Ce mois-ci, trois collèges (Gérard-Philippe, Moulin à Vent et La Justice) organisent trois grands cross. Ce rendez-vous de début d'année est idéal pour détecter des talents, notamment pour la section d'athlétisme de La Justice.



SPORT AU COLLÈGE

Talents latents



L'exposition *Artistes émergents* est de retour au Carreau. Pour cette nouvelle édition, une quarantaine d'artistes du territoire investissent l'espace des arts visuels de Cergy. Photographie, peinture, dessin, sculpture, installation, court-métrage... Ce rendez-vous annuel met à l'honneur la création artistique locale en mêlant différents styles, techniques et supports. Une scénographie originale vient sublimer les œuvres individuelles et collectives choisies. L'occasion de valoriser la pluralité et la richesse des jeunes talents, mais aussi de créer des interactions avec le public. Quatre ateliers sont organisés autour de l'exposition pour permettre aux petits et aux grands de laisser s'exprimer leur créativité. Au programme : découverte du procédé ancien qu'est le cyanotype (samedi 7 octobre, 15 h, sur réservation), fabrication d'une peinture à l'aide de pigments minéraux (mercredi 11 octobre, 15 h), reproductions imaginées à partir d'une gravure (samedi 14 octobre, 15 h), ornement d'une planche en bois avec des mosaïques anciennes (mercredi 18 octobre, 15 h, sur réservation). •

Du 4 au 18 octobre, Le Carreau de Cergy



MER 4 OCT
MER 18 OCT

EXPOSITION

À DÉCOUVRIR



...ON RENTRE DU BOULOT

Rien de tel qu'une ambiance chaloupée et entraînante pour se remettre d'une journée de travail. L'after work (littéralement « après travail ») Cubano animé par l'association Salsa Vexin à Visages du monde est ouvert à tous les amoureux de rythmes latinos — salsa cubaine, kizomba, bachata... • **Jeudi 19 octobre, Visages du monde, à partir de 19 h. Renseignements au 06 28 60 52 53, contact@salsavexin.com**



TOUT CONTE FAIT...

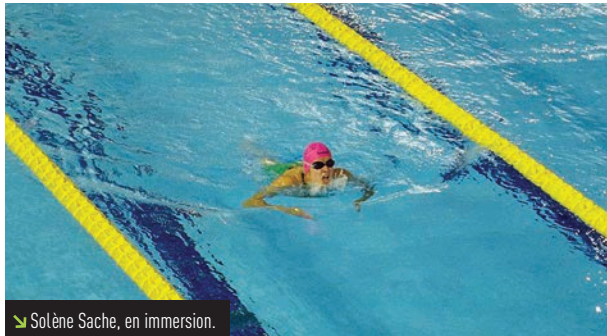
Quand la Compagnie Les Batteurs de pavés s'invite sur la scène de Visages du monde, c'est pour le meilleur et pour le délire ! Dans *Le Conte abracadabrant*, les plus petits, les plus grands et même les très très grands seront plongés dans une fresque sentimentale dont ils seront pour partie les héros. Ne pas manquer les ateliers créatifs prévus à 11 h et 16 h à l'issue des représentations. • **Le Conte abracadabrant, mardi 31 octobre, 10 h et 15 h, Visages du monde. À partir de 5 ans.**



CASQUE D'OR

Avis aux amoureux de la glisse ! Afin de profiter pleinement du skatepark, il est de rigueur de rappeler l'importance de la sécurité et du respect du règlement. À noter : le port du casque diminue de 70 % le risque de blessures sérieuses à la tête (source : gouvernement)... •

Arrivées en nage



➤ Solène Sache, en immersion.

Plus de trois cents nageurs sont attendus pour le meeting régional organisé par le club de Cergy-Pontoise Natation les samedi 14 et dimanche 15 octobre. Sur la ligne de départ, les spectateurs verront des athlètes issus du pôle France et les nageurs des meilleurs clubs de la région parisienne qui ont déjà prouvé leur valeur dans des compétitions nationales et internationales. Les courses s'enchaîneront dans la piscine du parvis de la Préfecture, avec des finales programmées en fin d'après-midi. L'entrée est libre pour le public qui voudrait découvrir l'ambiance d'une manifestation de natation. Celle-ci devrait d'ailleurs monter d'un cran quand la « star » montante du club cergypontain, Adam Latrèche, sera dans le bassin. Du haut de ses quinze ans, le jeune homme fait partie du collectif Gavroche mis en place par la Fédération française de natation, en vue des Jeux olympiques de 2020. •

Solène Sache, licenciée au club de Cergy-Pontoise Natation

Solène est devenue championne de France handisport sur 200 m 4 nages cet été. La jeune fille de 14 ans, qui s'entraîne au pôle France, sera en lice dans les séries handisport durant le week-end.



SAM
14 / 15
OCT OCT

MEETING DE NATATION

L'essence du Comics

Désignant à l'origine la bande dessinée américaine en général, le terme de « comics » se confond désormais dans notre pays avec la bande dessinée de super-héros. Depuis Batman ou Superman, la vogue des adaptations cinématographiques de super-héros s'est emballée ces dernières années touchant un large public. Portés à l'écran, ces héros issus d'un monde de papier parlent aussi bien aux enfants qu'aux adultes de questions de société dans des univers fantastiques et décalés où il s'agit de sauver le monde des forces maléfiques. La médiathèque Visages du monde est devenue une référence en matière de comics au sein du réseau des médiathèques cergyssoises. Ainsi a-t-elle décidé de proposer une journée de divertissement et de décryptage à cette facette de la culture spectaculaire américaine. Toute la journée, l'équipe de Comics Outcast enregistrera en direct et en public un numéro spécial de leur émission de radio dédiée aux comics. Le scénariste et traducteur, Alex Nikolavitch, animera un atelier d'écriture (11 h) avant de donner une conférence sur ce phénomène littéraire populaire (16 h). Les plus jeunes pourront quant à eux se transformer en super-héros grâce aux Ateliers arrosés (14 h). De quoi sortir de sa bulle. •

Comics & co. Samedi 7 octobre, 11 h - 18 h, Médiathèque Visages du monde (Hauts-de-Cergy). Entrée libre.



SAM
7
OCTOBRE

COMICS & CO

À DÉCOUVRIR



— **LES RDV LITTÉRAIRES**
Rares sont les rendez-vous qui permettent d'aborder à la fois les connaissances scientifiques actuelles tout en s'intéressant à la force des chevaliers Jedis ou de Superman... Rencontrer le physicien et romancier Raphaël Granier de Cassagnac pour discuter science-fiction et littérature est donc une aubaine. •
Samedi 14 octobre, 16 h, Visages du monde (entrée libre).

— **NOS VIES 2.0**
Avec plus de 300 langues utilisées, des millions d'articles et de lecteurs, l'encyclopédie 2.0 Wikipédia est devenue une référence. Ce site est même le plus consulté en France. L'association Wikimedia France invite le public à plonger dans les coulisses de cette encyclopédie devenue incontournable dans le monde. •
Mardi 17 octobre, 19 h, Visages du monde (entrée libre).

— **LES RDV DE MIDI 30**
Entre précarisation, nouvelle consommation et innovation, l'ubérisation de l'économie fait évoluer le monde du travail. Grégoire Leclercq, co-fondateur de l'Observatoire de l'ubérisation et président de la fédération des auto-entrepreneurs, intervient sur le sujet. •
Jeudi 19 octobre, 12 h 30, médiathèque l'Horloge (entrée libre).

Certains l'aiment show

Le stand-up et ses humoristes ne sont plus l'apanage des scènes parisiennes. Le samedi 7 octobre, à Visages du monde, place à un gratin d'artistes stand-up made in France. La salle, disposant de près de 300 places assises, affichait complet lors des trois éditions précédentes. La recette du show est simple et efficace, digne des événements de même acabit à l'américaine : une ambiance festive rythmée de blagues en tout genre. Gros succès à l'horizon pour ce rendez-vous qui a déjà fait ses preuves. « *C'est une manifestation que le public attend désormais, particulièrement les jeunes Cergyssois !* », rapporte Joël Motyl, adjoint délégué à la culture. Au programme de cette édition : Youssoupha Diaby, Kevin Razy et Odah & Dako ; le tout présenté par Candiie. « *Ce sont des artistes qui ont une véritable notoriété à l'échelle nationale. Nous choisissons ces derniers en fonction de leur approche humoristique, car notre but est de proposer un spectacle adapté à un public le plus large possible* », explique l'élu. Improvisation, humour, musique et danse ; la soirée promet d'offrir une palette diverse de talents, le tout à un tarif très abordable. Pour ce qui est des prochains Comiques show, la ville y pense déjà. « *Nous souhaiterions développer l'événement et en faire un rendez-vous régulier de la ville, un peu comme le festival de Montreux ou encore celui de Paris* », conclut Joël Motyl. •

EN SAVOIR PLUS

Comiques Show, samedi 7 octobre, Visages du monde.

Réservations : 01 34 33 47 50 ou reservation.vmd@ville-cergy.fr



SAM
7
OCTOBRE

ODATH & DAKO

Au gré des Grès



Au retour des vacances d'été, les licenciés du club Taekwondo élite ont pu découvrir le nouvel aménagement du gymnase des Grès, situés aux Hauts-de-Cergy, avec notamment une aire plus adaptée à ce sport de combat. Un tapis « puzzle » de 120 m², revêtement que l'on retrouve déjà au gymnase du Moulin à vent, garantit une pratique optimale et sécurisée de ce sport. Auparavant, les athlètes s'entraînaient sur un praticable prévu pour la gymnastique. « *Le tapis de gym était trop mou, nos athlètes se blessaient très souvent. D'autant que les meilleurs compétiteurs du club ont rendez-vous au gymnase trois soirs par semaine !* », explique Ludovic Vo, le coach du TKD Elite. Mais le club n'est le seul à étrenner cette nouvelle surface : il partage notamment la salle avec le lycée voisin qui a besoin d'un tapis de gymnastique en EPS. Qu'à cela ne tienne, Ludovic ne perd pas pour autant les objectifs de la saison. Il a déjà en tête les championnats de France en janvier et les différentes compétitions internationales qui rythmeront l'année. À commencer par le tournoi de Paris, en novembre. « *Derrière Dylan Chellamootoo, Stevens Barclais, Maeva Mellier ou Jason Monteiro, il y a toute une génération qui devrait briller cette année.* » Autant dire que l'on entendra parler du club dans les prochains mois ! •



AMÉNAGEMENTS

À DÉCOUVRIR



HORREUR ! ONE SHOT, LE RETOUR

La seconde édition du festival du court métrage One shot, organisé par l'association Cergyssoise Mineur Prod, aura lieu le 13 octobre. Après le franc succès rencontré lors de la première édition, le festival aura cette année pour thème l'horreur. Projections et ateliers sont au programme à Visages du monde et à l'UGC des Hauts-de-Cergy.

Entrée libre.

Renseignements :

www.festivaloneshot.fr



LE FESTIVAL BAROQUE À CERGY

— Dans le cadre du festival, *Les Deux amis*, de la Cie Banzara, mêle danse et comédie dans une pièce originale et insolite qui narre la rencontre imaginaire des fabulistes Jean de La Fontaine et Esope. Un atelier gratuit danse est organisé par la compagnie, le jeudi 5 octobre, en marge du spectacle. **Mardi 17 octobre, 20 h 30, Visages du monde.**

— L'ensemble La Rêveuse rend hommage au compositeur Georg Philip Telemann. À la croisée des chemins entre classicisme et baroque, le style Telemann résonnera au sein de l'église Saint-Christophe du Village le temps d'une soirée.

Samedi 21 octobre, église Saint-Christophe (Village), 20 h 30.

Informations et réservations :

01 34 35 18 71 ou sur

www.festivalbaroque-pontoise.fr



CONTACTS

Tous vos services en ligne sur :
WWW.CERGY.FR

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville
BP 48 000 Cergy
95801 Cergy-Pontoise cedex
Tél. : **01 34 33 44 00**

Horaires d'ouverture :

Lundi	8 h 30 – 17 h 30
Mardi	8 h 30 – 17 h 30
Mercredi	8 h 30 – 17 h 30
Jeudi	13 h 15 – 17 h 30
Vendredi	8 h 30 – 17 h 30
Samedi	9 h 00 – 13 h 00

MAIRIES ANNEXES

Mairie Grand'Place

Square Columbia,
Tél. : 01 34 33 45 65

Mairie du Village

Place de la Libération
Tél. : 01 34 33 45 72

Mairie Visages du Monde

10, place du Nautilus
Tél. : 01 34 33 47 50

CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 16 novembre, à 20 h,
à l'hôtel de ville. Entrée libre ;
en différé sur : **www.cergy.fr**

POLICE

Police municipale, du lundi
au dimanche, de 10 h à 20 h.
Tél. : **01 34 33 77 00**

En cas d'urgence, la police
nationale vous répond au **17**
24 h/24 h et 7j/7j.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Pour tout problème, contacter
Cylumine au N° vert (gratuit)
0 805 200 069

DÉCHETS/ENCOMBRANTS

Un numéro unique :
01 34 41 90 00
contactdechets@cerygpontoise.fr

RÉCEPTION DU JOURNAL

Pour tout problème,
appeler le n° vert (gratuit)
0 800 071 250

L'œil de Chereau sur la propreté



Les marchés de Cergy

- **Axe Majeur-Horloge** : 244 commerçants. Les samedis et mercredis, de 8 h 30 à 13 h 30, en amont de la gare RER Saint-Christophe, rue de l'Abondance, place du Marché, avenue Mondétour.
- **Hauts-de-Cergy** : 22 commerçants. Les dimanches, de 9 h 30 à 13 h 30, cours des Merveilles. Parking gratuit 1 h 30 Brumes lactées, Évasion et Trois gares.



Bourses communales d'étude

En 2017-2018, la ville poursuit son dispositif d'attribution de bourses pour maintenir l'égalité des chances des collégiens. Le dossier à compléter est accessible sur le site de la ville, **www.cergy.fr** ou à retirer à l'accueil de l'hôtel de ville et dans les mairies annexes sur présentation de son avis d'imposition 2017 pour les revenus 2016.

Il est à retourner au plus tard le 13 novembre.

Liste des pièces à justificatives demandées en complément du dossier complété :

- Avis d'imposition 2017 pour les revenus 2016,
- certificat de scolarité 2017-2018,
- attestation d'attribution de bourses nationales pour l'année 2017-2018,
- relevé d'identité bancaire ou postal du demandeur,
- photocopie du livret de famille complet pour les enfants mineurs.

Attention ! Les dossiers incomplets ne seront pas traités.



Évolution dans les PACS

L'enregistrement des pactes civils de solidarité (Pacs) sera transféré à l'officier de l'état civil de la mairie à partir du 1^{er} novembre 2017. Le passage du Pacs en mairie (et non plus au tribunal) est une mesure de la loi de modernisation de la justice du XXI^e siècle publiée au Journal officiel du 19 novembre 2016 (article 48).



Formation ASL-COPRO

La ville propose tous les mois des formations gratuites ouvertes aux ASL et copropriétaires cergyssois. Prochain rendez-vous **le 16 novembre** : S'investir dans le conseil syndical. Formation à destination des copropriétaires afin qu'ils puissent disposer de tous outils nécessaires pour contrôler et assister leur syndic.

De 19 h à 21 h, hôtel de ville.
Inscription préalable : 01 34 33 45 98
formation.coproasl@ville-cergy.fr



Erratum : distribution de sacs habitat pavillonnaire

Contrairement à ce qui était indiqué dans notre précédente édition (*Ma Ville* #227, septembre), la distribution des sacs papier pour la collecte des déchets végétaux et fermentescibles pour les habitants résidant en pavillons ne concerne qu'une date ce mois-ci :

le samedi 7 octobre (Hauts-de-Cergy et Village).



LA GARDE DE VOS ENFANTS EN TOUTE SÉRÉNITÉ [DE 0 À 12 ANS]

- Relais maman matin ou soir
- Gardes à temps plein/temps partiel
- Baby-sitting occasionnel journée/soirée

Parce que chaque famille est unique Babychou Services vous offre un service personnalisé

Aide de la CAF
CESU acceptés
Réduction d'impôts de 50%(*)

■ Agence de Pontoise
09 81 25 79 24
contacts95pontoise@babychou.com
41, rue de l'Église de ville - 95300 Pontoise

Vous avez de l'expérience... Nous recrutons. Rejoignez-nous vite pour un job à l'année
Des horaires sur mesure et une rémunération attractive

* Dans la limite prévue à l'article 156 du code de procédure du code général des impôts



Aménagements
Paysages & Urbains

Etudes & Réalisations

Entretien, Elagage, Arrosage automatique,
Maçonnerie, Dallage, Clôtures, Voirie, Pavage

9, chemin de la Chapelle - Zone artisanale Saint-Antoine - Ennery 95300 Cergy-Pontoise
Tél : 01 30 30 53 58 - Fax : 01 30 30 11 50

DDVO Communication - 01 79 85 71 01

www.espacedeco.com




Parcours du goût

Samedi 14 Octobre
Marché
Axe-Majeur Horloge

Dimanche 15 Octobre
Marché des
Hauts-de-Cergy
(Cours des merveilles)

ATELIERS DÉCOUVERTES AUTOUR DES SAVEURS



www.cergy.fr
villedocergy



A EMPORTER
1 pizza achetée
= 1 pizza offerte

EN LIVRAISON
2 pizzas achetées
= 1 pizza offerte

L'exigence du savoir
frais-maison

01 30 30 74 93
09 83 707 707
www.miapizza95.com

Centre Commercial du Bon temps,
passage de l'Aurore - 95800 Cergy-le-Haut



Votre **publicité** dans **CERGY MA VILLE**
WWW.CERGY.FR

Pour passer votre publicité

HSP 01 55 69 31 00
contact@hsp-publicite.fr



Nous gardons vos enfants, vous gardez votre sérénité.

Garde d'enfant à domicile
Garde partagée
Sortie d'école
Baby-sitting



Garde d'enfants à domicile pour parents exigeants

01 84 24 42 26 - cergy-pontoise.kangouroukids.fr

AXE MAJEUR - HORLOGE UN NOUVEL ÉQUIPEMENT POUR LES CERGYSSOIS

CHRISTINE

Habitante de Cergy

« À moi les grands
espaces du nouveau
pôle Centre social »

«
**C'EST
AUSSI
MON
PROJET**
»